

African Studies

Forging New Perspectives and Directions



edited by

Nina Pawlak, Hanna Rubinkowska-Anioł, Izabela Will

DOM
WYDAWNICZY
ELIPSA

WARSAW 2016

Published with the kind support of the Vice-Rector of the University of Warsaw



Reviewers:

Mustapha Ahmad Isa

Jarosław Róžański

Cover design:

Agnieszka Miłaszewicz

English-language editing:

Miłosława Stępień

© Copyright by Katedra Języków i Kultur Afryki, Wydział Orientalistyczny Uniwersytetu
Warszawskiego, Warsaw 2016

ISBN 978-83-8017-114-5



Typesetting and printed by:
ELIPSA Publishing House
ul. Inflancka 15/198, 00-189 Warszawa
tel./fax 22 635 03 01, 22 635 17 85
e-mail: elipsa@elipsa.pl, www.elipsa.pl

Contents

Contributors.....	7
From the Editors.....	9

The boundaries of Africa in African studies

ADAM ŁUKASZEWICZ, Egyptian archaeology — a part of African studies?.....	19
HAFIZU MIKO YAKASAI and ALIYU MU'AZU, Hausa studies in the 21 st century: prospects and challenges.....	31
ELŻBIETA BUDAKOWSKA, African studies at the cross-worlds of Portugal and West Africa. The phenomena of Cape Verdean creolization.....	53
JOANNA MORMUL, New institutionalism in research on dysfunctional states in sub-Saharan Africa: “institutional multicplity” and the Luso-African example.....	64
EWA WOLK-SORE, “Among Manuscripts and Men of Ethiopia”. Stefan Strelcyn’s quest for African studies.....	82

Different perspectives of studies on languages

SERGIO BALDI and RUDOLF LEGER, What are plants good for? Plant names and related superstitions among the Kupto people (Northern Nigeria).....	109
ISA YUSUF CHAMO, Language and identity in Africa: the use of place names as part of a person’s name in Hausa.....	116
SEYNI MOUMOUNI, Écriture et société en Afrique au 20 ^e siècle d’après quelques documents ajami haoussa du Nigeria.....	128
NINA PAWLAK, Between oral and written tradition: the concept of ‘truth’ (<i>gaskiya</i>) in Hausa.....	143
IZABELA ROMAŃCZUK, Swahili women’s traditional creative writing.....	159
IZABELA WILL, To what extent do African studies refocus our understanding of gestures?.....	183

The question of sources

CHRISTINE CHAILLOT, How to preserve the history of the oral traditional education of the Ethiopian Orthodox Church in Ethiopia: <i>qane</i> teachers in Wašāra, Gong, Sälalo and elsewhere in Goḡgam.....	199
ANETA PAWŁOWSKA, South African museums. Representation and identity.....	216
ROBERT PIĘTEK, European institutions and patterns in Kongo in the 16 th and 17 th centuries.....	231
HANNA RUBINKOWSKA-ANIOŁ, The interpretation of Ethiopian cultural texts — the coronation of Haile Sillasié as a text.....	242
BOGUSŁAW R. ZAGÓRSKI, Central African (Sudanic) Arabic toponomastics — the special case of Chad.....	257
JAN ZÁHOŘÍK, Czech sources on the modern and contemporary history of Africa	284